

日本語学習についての調査項目  
**A questionnaire concerning Japanese language studies**

作成日 Date: \_\_\_\_\_

氏名 **Family and given name:** \_\_\_\_\_

1、日本語学習歴 History of studying of Japanese language

① いつからいつまで勉強しましたか How long have you studied Japanese?

\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 から \_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月まで  
from year month till year month

② どのくらい勉強しましたか How much have you studied Japanese?

1日 \_\_\_\_\_時間 週 \_\_\_\_\_回 計 \_\_\_\_\_時間位

How many hours a day? How many times a week? Total: \_\_\_\_\_hours (approximately)

③教科書は? What kind of books did you use?

初級 Beginner's level \_\_\_\_\_ 第 Part \_\_\_\_\_ 課まで till \_\_\_\_\_ lesson

中級 Intermediate level \_\_\_\_\_ 第 Part \_\_\_\_\_ 課まで till \_\_\_\_\_ lesson

その他 Others \_\_\_\_\_

④ どうやって勉強しましたか。 In what way did you study Japanese language?

1、クラス ( 大学 高校 中学校 日本語の学校 )

At Classes University High school Secondary school Japanese Language school

2、個人レッスン Private lesson

3、自分で (本・テープを使って テレビ・ラジオなどで インターネットで)

Self-dependent Books Tapes TV Radio Internet

⑤ 先生は? Who was your teacher?

1、日本人 A Japanese 本語の専門の先生 A specialist of Japanese language

日本人留学生 A student from Japan 一般の日本人 An ordinary Japanese

2、自国人 A home country's person 日本語の先生 A specialist of Japanese language

日本留学経験者 Someone with experience in studying Japanese in Japan

3、その他 Others ( \_\_\_\_\_ )

2、つぎの日本語テストを受けたことがありますか。結果は?

Have you taken the following tests regarding Japanese language?

① 日本語能力試験 The Japanese language Proficiency Test

N1 ・ N2 ・ N3 ・ N4 ・ N5 級 level

結果 Results: 合 Passed 否 Failed まだわからない I do not know yet

② Jテスト(実用日本語検定) The Test of the Practical Japanese language

初級 Beginner's level A・B・C・D レベル level

結果 Results \_\_\_\_\_

③ ジェトロビジネステスト JETRO Business Japanese Proficiency Test

結果 Results \_\_\_\_\_

④ その他 Others テスト名 The name of the test \_\_\_\_\_

結果 Results \_\_\_\_\_